



華測證字第 OLR11214634 號
REG.NO.:OLR11214634

教育部華語文能力測驗證書

Ministry of Education

The Test of Chinese as a Foreign Language Certificate

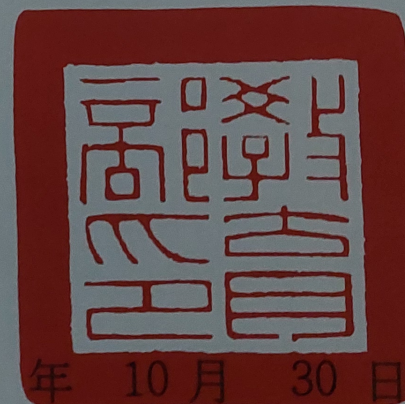
茲證明楊飞龙，國籍印尼(2006年7月29日出生)，於民國112年10月7日參加教育部華語文能力測驗獲得聽讀能力基礎級證書。

This is to certify that **Daniel Valerian**, a citizen of Indonesia, born on July 29, 2006, passed and successfully obtained Level 2 for the Test of Chinese as a Foreign Language's Listening and Reading Comprehension, on October 7, 2023.

部長潘文忠

Wen Chung Pan

Wen-Chung Pan
Minister of Education
Republic of China (Taiwan)



中華民國

112 年 10 月 30 日

華語文能力測驗成績證明

Test of Chinese as a Foreign Language Score Report

姓名 Name：杨飞龙 **Daniel Valerian**

出生日期 Birth Date：2006 年 7 月 29 日 (July 29, 2006)

考試日期 Test Date：2023 年 10 月 7 日 (October 7, 2023)

測驗等級 Test Level：電腦適性測驗 (CAT)

考試地區 Test Area：印尼 (Indonesia)

考生編號 Test No.：2310071190401019

聽讀測驗總和 Total Score	證書等級 Certificate Level
915	基礎級 (Level 2)

測驗項目 Test Type	測驗成績 Test Score	測驗結果 Test Result	CEFR 等級 CEFR Level
聽力測驗 Listening	400 / 700	入門級 (Level 1)	A1
閱讀測驗 Reading	515 / 700	進階級 (Level 3)	B1

測驗項目 Test Type	相當於臺灣華語文 能力基準等級 TBCL Level	相當於美國外語教學委員會 指標等級 ACTFL Level
聽力測驗 Listening	3 級 (TBCL 3)	Novice High
閱讀測驗 Reading	4 級 (TBCL 4)	Advanced Low



國家華語測驗推動工作委員會

Steering Committee for the Test Of Proficiency in Chinese



聽力能力描述：Listening Proficiency Description：

在對方說話緩慢且清晰，並隨時準備提供協助的前提下，能聽懂基本短語或常用詞。

Can understand basic phrases and familiar words provided that the speaker talks slowly and clearly and is prepared to help.

閱讀能力描述：Reading Proficiency Description：

能讀懂個人感興趣的主題或與專攻領域相關的文章；前提是文章以淺白、平鋪直敘的方式寫作而成。

Can read straightforward factual texts on subjects related to one's field and interests with a satisfactory level of comprehension.



國家華語測驗推動工作委員會

Steering Committee for the Test Of Proficiency in Chinese Language

